

金額為\$10,547,000.00 (澳門幣壹仟零伍拾肆萬柒仟元整)·並分段支付如下:

| | |
|------------|-----------------|
| 2015年..... | \$ 1,728,000.00 |
| 2016年..... | \$ 4,760,000.00 |
| 2017年..... | \$ 4,059,000.00 |

二、二零一五年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.03.00.00.01、次項目5.020.144.13的撥款支付。

三、二零一六年及二零一七年的負擔將由登錄於該等年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一五年及二零一六年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一五年六月十六日

行政長官 崔世安

行政長官辦公室

更正

鑑於刊登於二零一五年五月十八日第二十期《澳門特別行政區公報》第一組的第98/2015號行政長官批示及相關附件葡文文本有不正確之處，現根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第九條的規定，更正如下：

原文為：“Centro de Saúde de Nossa Senhora do Carmo”

應改為：“Centro de Saúde de Nossa Senhora do Carmo – Lago”。

二零一五年六月九日

行政長官 崔世安

de Convalescença, sita no Ká-Hó – Fiscalização», pelo montante de \$ 10 547 000,00 (dez milhões, quinhentas e quarenta e sete mil patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

| | |
|---------------|-----------------|
| Ano 2015..... | \$ 1 728 000,00 |
| Ano 2016..... | \$ 4 760 000,00 |
| Ano 2017..... | \$ 4 059 000,00 |

2. O encargo referente a 2015 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.03.00.00.01, subacção 5.020.144.13, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. Os encargos referentes a 2016 e 2017 serão suportados pelas verbas correspondentes, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desses anos.

4. Os saldos que venham a apurar-se nos anos económicos de 2015 e 2016, relativamente aos limites fixados no n.º 1 do presente despacho, podem transitar para os anos económicos seguintes, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

16 de Junho de 2015.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

Rectificação

Tendo-se verificado uma inexactidão na versão portuguesa do Despacho do Chefe do Executivo n.º 98/2015, e respectivo anexo, publicados no *Boletim Oficial* n.º 20, I Série, de 18 de Maio de 2015, procede-se, ao abrigo do artigo 9.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), à seguinte rectificação:

Onde se lê: «Centro de Saúde de Nossa Senhora do Carmo»

deve ler-se: «Centro de Saúde de Nossa Senhora do Carmo – Lago».

9 de Junho de 2015.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$97.00
PREÇO DESTE NÚMERO \$97,00